|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf |  | **CBD** |
| **CBD_logo_ch-CMYK-black [Converted]** |  | Distr. GENERALCBD/COP/DEC/14/1430 November 2018CHINESEORIGINAL: ENGLISH |

生物多样性公约缔约方大会

第十四届会议

2018年11月17日至29日，埃及沙姆沙伊赫

议程项目19

# 生物多样性公约缔约方大会通过的决定

# 14/14. 其他与第8(j)条相关的事项

缔约方大会，

注意到第8(j)条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组第十次会议就“土著人民和地方社区的传统知识、创新和做法对执行《2030年可持续发展议程》的贡献，重点是保护和可持续利用生物多样性”的主题进行了深入对话，

认识到土著人民和地方社区的与养护和可持续利用生物多样性相关的传统知识、创新和做法以及对生物多样性的习惯使用可以为实现大多数《可持续发展目标》作出重要贡献，

1. 邀请各缔约方在执行《2030年可持续发展议程》[[1]](#footnote-1) 时，在土著人民和地方社区充分有效参与及其事先知情同意，或自由、事先和知情同意，或核准和参与的情况下，并根据国家法律和国情及依照国际义务，将传统知识、创新和做法，包括生物多样性的可持续习惯使用的传统知识、创新和做法，纳入所有相关《可持续发展目标》的执行工作的主流；
2. 决定第8(j)条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组第十一次会议深入对话的主题为“土著人民和地方社区的传统知识、创新和做法以及文化多样性对2020后全球生物多样性框架的贡献”；
3. 注意到联合国土著问题常设论坛第十五届和第十六届会议提出的建议，[[2]](#footnote-2) 并请秘书处继续向常设论坛通报共同关心的事态发展。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. [大会2015年9月25日第70/1号决议，题为“变革我们的世界：2030年可持续发展议程”](http://undocs.org/zh/A/RES/70/1)，附件。 [↑](#footnote-ref-1)
2. 见CBD/WG8J/10/11，第一节，第10/6号建议。 [↑](#footnote-ref-2)